

97150

Vendredi
Friday
10
Fevrier
February
2023

#672

VOTRE BI-HEBDO DE L'INFO • YOUR TWICE WEEKLY HERALD

☎ 0590 27 74 61

✉ empreintesxm@orange.fr
redaction@le97150.fr



le97150.fr



le97150

SPORTfit

Love is in the Air!

HOPE ESTATE - 05 90 77 33 50 sportfitsxm

L'ECOSITE ARRIVE À SATURATION ; IL Y A URGENCE À TRIER SES DÉCHETS !



page 02

Protection du Grand Ilet :
l'association Nature is the Key partenaire

page 03

Carnaval : dimanche, grande parade des enfants dès 14h

page 11

Sargasses : COM et Etat main dans la main pour lutter contre le fléau

page 07

Instant Floral

Saint-Valentin
14 Février

Dites-lui je t'aime avec de belles roses, des jolies fleurs ou nos compositions florales spéciales Saint-Valentin.

Instant Floral
87 rue Barbuda Hope Estate
N°:05-90-29-75-79

★ **TRAITEMENT ANTI TERMITES**
Cell : 06 90 62 44 20

ATLANTIC PEST CONTROL
APC-SXM.COM

Désinsectisation ★
Traitement anti termites ★
Désinfection ★
Dératisation ★

Produits d'entretien
Professionnels & Particuliers



Chiffons de microfibre lot de 10 - **5,95€**



Essoreuse 20L **26,95€**



Gants Nitriles **6,95€**



Poubelle - 100L **45,95€**



Sacs à ordures - 38L Boite de 500 - **22,95€**



Distribution PRO-EXPERT

☎ +590 690 52-4625 DUTCH SIDE +17215819489

📍 ZONE D'ACTIVITÉ LA SAVANE

🌐 WWW.DPEGO.FR



DISTRIBUTION PRO EXPERT SXM

Adopter le tri sélectif à tout prix !

L'Ecosite de Grandes Cayes, à Cul de Sac, géré par Verde SXM, arrive à saturation. Entre intensification du tri sélectif afin de maximiser la valorisation des déchets en diminuant les déchets ultimes, et projet de construction de l'usine Pi pour créer de l'énergie à partir de nos déchets, des solutions existent. Pour autant, elles devront obligatoirement passer par une réelle prise de conscience de la population de la prégnante nécessité de trier ses déchets.

ICI, PRÈS DE TROIS FOIS PLUS DE DÉCHETS PRODUITS PAR HABITANT QUE DANS L'HEXAGONE

Saint-Martin partie française, petit territoire de quelque 53 km², présentant une population officielle d'environ 32500 habitants (au 1er janvier 2019, source rapport IEDOM 2021), est l'un des territoires français les plus grands producteurs de déchets, rapporté à sa population. Ce sont en effet 45 000 tonnes de déchets annuels qui sont acheminés vers le site de Grande Cayes, soit 1.38 tonne de déchets par habitant chaque année, alors que la moyenne nationale est d'environ 500 kg de déchets par an et par habitant. Ce sont donc localement près de trois fois plus de déchets qui sont produits par an ! Des volumes moyens qui ne prennent pas en compte ceux représentés par les déchets collectés l'année 2017 après le passage Irma où 90 000 tonnes avaient été acheminés vers l'écosite. « En quatre ans, l'Ecosite a dû gérer 10 ans de déchets. Ce n'est que l'année 2022 que nous sommes revenus aux niveaux « normaux », soient 45000 tonnes », confirme Maxime Arnal, directeur de Verde SXM. Parmi ces 45000 tonnes de déchets annuels, 70% proviennent des ordures ménagères collectées par la Collectivité. Des ordures ménagères qui ne sont pas triées, déposées au tout venant dans les bennes par les habitants, qui sont ensuite ramassées, là-encore rappelons-le, tous les jours de la semaine. Une exception encore sur le territoire national : il n'y aurait qu'à Saint-Martin où la collecte des ordures ménagères par les services territoriaux serait faite quotidiennement. Les professionnels, quant à eux, acheminent vers l'écosite environ 13 000 tonnes par an, soit 30% des volumes globaux traités. Pour ces derniers, le dépôt des déchets n'est pas gratuit à l'entrée du site, contrairement aux particuliers, qui eux paient indirectement le service au travers de la taxe de collecte des ordures ménagères qui revient à la Collectivité.

L'ABSENCE DE TRI EMPÊCHE LE RECYCLAGE



Alors que dans ce tas déversé ne devraient être présents que des déchets de verre, les plastiques et autre déchets en métal prédominent... De fait, ici, pour être valorisés, les déchets doivent être « re-triés », engendrant d'importants coûts.

L'absence de tri et ces importants volumes représentent un véritable casse-tête pour Verde SXM qui, en bout de chaîne, jouit d'un terrain non-extensible, entouré de surcroît par la Réserve Naturelle de Saint-Martin et le domaine du Conservatoire du littoral. Sans doute là encore une exception... Mais rappelons que la décharge de Saint-Martin était déjà située en ce même lieu avant le décret de création de la Réserve Naturelle (décret de 1998). Car en effet, la décharge de Saint-Martin a été pendant plusieurs décennies, jusqu'en 2008, une véritable décharge sauvage, sans normes, où tous des déchets sans distinction étaient déposés dans un trou béant puis brûlés. On se souvient de cette époque où des fumées incessantes, jour et nuit, sortaient de la montagne de Grandes Cayes. Ce, jusqu'en 2006 où la décharge a fait l'objet d'une mise en demeure pour se « mettre dans les clous ». Et en 2008, la décharge a été validée par un décret préfectoral comme étant une Installation de Stockage des Déchets Non Dangereux, une ISDND.

Un premier progrès, sauf que la notion de déchets non dangereux évacue tout déchet qui par définition est dangereux pour l'environnement. Une ISDND ne peut recevoir et enfouir que les déchets ultimes, qui n'ont pas de solution de recyclage ou de valorisation, en l'état actuel des technologies. Mais sans les gestes de tri en amont, les déchets qui sont enfouis comportent de nombreux matériaux qui pourraient être valorisés par le recyclage.



Absence de tri sélectif encore...

SATURATION DES ALVÉOLES DESTINÉES À RECEVOIR LES ORDURES MÉNAGÈRES

Du côté de notre site de Grandes Cayes, nous avons donc un ISDND pour les déchets ultimes qui est sous contrat de marché public avec la Collectivité et est géré par Verde SXM, et l'écosite de Recyclage-Valorisation de tous les autres déchets, outil développé et exploité par Verde SXM. S'agissant de l'ISDND, deux alvéoles sont opérationnelles, immenses trous dans lesquels sont enfouis les déchets ultimes, dont une est arrivée à saturation. Verde SXM doit procéder à l'agrandissement de ces deux alvéoles tout en observant la contrainte du foncier qui n'est pas extensible. Par un process technique, des agrandissements seront possibles, mais permettront de couvrir une période de quatre ans seulement, autant dire du court terme. Si les alvéoles restent en l'état, en fin de cette année, elles ne seront plus exploitables.

TRIER À TOUT PRIX

Une première solution réside dans la diminution de ces déchets par une maximisation du tri, en amont du dépôt. Car en l'état actuel, les déchets ne sont pas triés par les particuliers et les professionnels quand ils sont déposés aux ordures et présentent un volume supérieur à celui qu'il serait s'il y avait eu un tri préalable.

LES BORNES DE RECYCLAGE SONT EN COURS D'INSTALLATION SUR TOUTE L'ÎLE

Rappelons encore que l'ouragan Irma en septembre 2017 a fait voler en éclats les bornes de recyclage qui étaient positionnées sur le territoire. Des nouvelles bornes ont été peu à peu réinstallées, jusqu'en 2019 où le marché de recyclage a été interrompu, et ce n'est qu'en juin 2022 qu'un nouveau marché public est redevenu efficient. Les bornes de tri sont toujours en cours d'installation et on peut espérer que courant de l'été prochain toutes les sites seront pourvus des trois bornes réglementaires, la verte, la orange et la grise.

RETARD DE 10 ANS DANS L'ÉDUCATION À LA GESTION DU TRI SÉLECTIF

Reste maintenant à refaire toute une éducation auprès de la population pour reprendre les bonnes habitudes perdues depuis ces cinq années : « Il faut repartir de zéro pour que la population reprenne les habitudes de tri dans les bornes de recyclage. Au bas mot, nous avons perdu au moins 10 ans dans l'éducation à la protection de l'environnement et à la gestion du tri sélectif », explique Maxime Arnal.

NON-RESPECT DES RÈGLES PAR LES PROFESSIONNELS : 850€ D'AMENDES !

S'agissant des professionnels, depuis tout récemment, en novembre 2022, de nouvelles directives sont obligatoires : chaque professionnel doit procurer à l'écosite une fiche d'information préalable (FIP) qui doit inscrire précisément les déchets qu'il produit, leur nature, leur volume, etc., sur une période annuelle. Verde SXM entend à compter du 15 février prochain accorder une période de trois semaines de pédagogie, et passé ce délai, les sanctions financières tomberont, en l'espèce une amende de 850€ par tonne. Une personne est recrutée spécialement pour réaliser ce contrôle de dépôt des déchets des professionnels en adéquation avec la FIP remise à l'écosite. « C'est la seule façon de parvenir à des résultats probants sur le tri », conçoit Maxime Arnal qui rappelle qu'en fin de cette année 2023, il n'y aura plus de place pour recevoir les déchets ISDND.



Le compost issu des déchets verts est impur car jonché de particules de plastique ou autres matériaux...

L'USINE PI, UNE SOLUTION ALTERNATIVE PAR LA CRÉATION D'ÉNERGIE VERTE

Une autre solution consiste en la production de biomasse à partir des ordures ménagères, qui peut ensuite servir de combustible pour créer de l'énergie, sachant que 1 kilo de combustible solide de récupération (CSR) produit 16.5 mégajoules d'énergie. La technique consiste dans le broyage d'un mélange de déchets tout venant. Une fois broyés, le matériau est ensuite séché et devient une poudre par un système de pyrogazéification (donc pas d'incinération), créant une énergie. En fonction des volumes des gisements et de la typologie des déchets acheminés vers son site, Verde SXM escompte avec l'usine PI la production de 8% de la consommation d'électricité de la partie française. Cette solution de création d'énergie verte a été intégrée à la Programmation Pluriannuelle de l'Énergie (PPE) en cours d'élaboration par les services de l'Etat et de la Collectivité. Restent les formalités administratives (arrêté préfectoral, permis de construire) puis les négociations avec la Commission de régulation de l'Énergie (CRE) pour définir les conditions de rachat de l'électricité produite.

« Si tous les voyants sont au vert, la première pierre de cette nouvelle usine devrait avoir lieu courant 2024. Un bâtiment de 80m x 80m sur 13m de haut devrait sortir de terre, dont le fonctionnement dégagera 20 fois moins de pollution que l'usine de production d'électricité de Galisbay », conclut Maxime Arnal. **V.D.**



Une convention pour la protection du Grand Ilet

Le Président Louis Mussington et la 2e vice-présidente Bernadette Davis ont signé une convention de délégation de gestion du domaine terrestre, entre la collectivité de Saint-Martin, le Conservatoire du Littoral et l'association Nature is a key. En jeu, la sauvegarde environnementale et la protection du Grand îlet situé dans le lagon de Simpson Bay



Pour la première fois, une convention de délégation de gestion du domaine terrestre inclut une association : Nature is a key signe aux côtés de la Collectivité de Saint-Martin et du Conservatoire du Littoral pour la protection du Grand Ilet.

place d'un plan de gestion, d'assurer la protection de cette zone et de permettre la création d'activités pour les jeunes de Sandy Ground dans un premier temps, puis ceux des autres quartiers par la suite. C'est la première fois qu'une association signe une telle convention. Le souhait de la Collectivité est de mettre dans la boucle une association à chacune de ces initiatives afin d'associer à l'avenir la population à la protection des sites.

GRAND NETTOYAGE EN PERSPECTIVE

La périphérie de l'îlet a d'ores et déjà été nettoyée lors de la campagne d'enlèvement de VHU dans le lagon. La première mission de l'association sera donc de nettoyer le site, mais le Président



Le Grand Ilet est envahi par des campements sauvages, déchets de bateaux ou autres et colonies de cochons !

D'une superficie d'environ 6000 m², cet îlet au beau milieu du lagon de Simpson Bay a subi les outrages des agressions humaines. Et elles sont nombreuses. Entre accastillages en tous genres abandonnés (mâts, voiles ...), dinghys venus terminer ici leur vie, déchets dus à la présence humaine, l'îlet est devenu une déchetterie à ciel ouvert faisant fi du respect de la nature. Il est en effet squatté par une petite colonie de cochons, au sens propre comme au sens figuré. Si les animaux se contentent de manger tout ce qu'ils y trouvent, la seconde catégorie, elle, y improvise des campements, éphémères ou pas, et construit même des abris en toute impunité. L'îlet dépend à 95% du Conservatoire du Littoral et cette convention devrait mettre un terme à ces nuisances.

Cette convention tripartite a en effet pour but, avec la mise en



Mussington en appelle aussi aux bonnes volontés, dont celles des journalistes, pour participer à cette opération, dont la date sera communiquée ultérieurement. L'association Nature Is a Key, qui compte lors de ses centres de vacances une soixantaine d'enfants de 3 à 15 ans, mobilisera les plus grands pour ce nettoyage. Une entreprise sera également engagée par la Collectivité pour pouvoir évacuer les déchets dont certains très encombrants.

Après la phase de nettoyage, l'îlet sera aménagé avec un sentier et des aires de repos afin de permettre d'observer la faune et la flore présente et d'offrir un cadre préservé pour que la population puisse se réapproprier cet espace naturel. Cet aménagement sera fait par des jeunes en insertion professionnelle. **A.B**

MARDI 14 FÉVRIER 2023

HAPPY

Valentine's Day

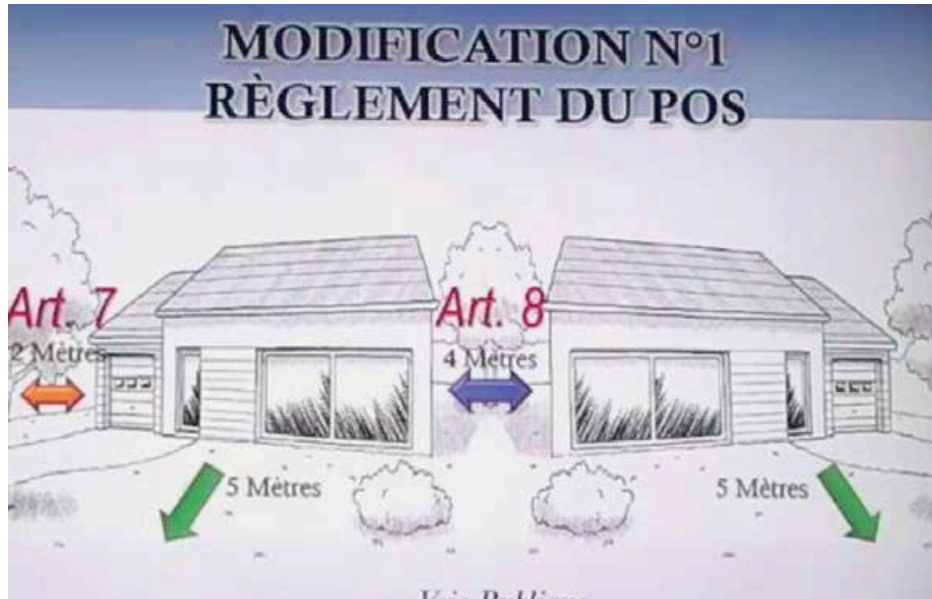
ROSES & PHOTOS OFFERTES

LIVE MUSIC avec LA PIANISTE YENYS À PARTIR DE 19H

Réservations recommandées 05 90 51 12 12 ou en ligne : Elranchodelsol.com Rancho del Sol [ranchodelsolxm](https://www.instagram.com/ranchodelsolxm)

Le Conseil territorial acte des modifications du Plan d'Occupation des Sols (P.O.S.)

Venant en complément du Plan d'Aménagement et de Développement de Saint-Martin (PADSM) toujours en cours d'élaboration, le Plan d'Occupation des Sols (POS) est en voie de modification. Les ambitions affichées sont de gagner du foncier constructible et de relancer les projets de constructions hôtelières. La directrice du service Urbanisme de la Collectivité, Sabrina Placidoux, a présenté jeudi dernier en séance plénière du Conseil territorial une première mouture de ce POS modifié.



Acté en 2017, le Plan d'Aménagement et de Développement de Saint-Martin (PADSM) est en cours d'élaboration. Pour l'heure, c'est le POS de 2011 qui prévaut pour compartimenter le foncier du

territoire et indiquer les règles dans la construction, secteur par secteur. Un POS antérieur donc au Code de l'urbanisme adopté lui, en 2015, et également au Plan de Prévention des Risques Naturels (PPRN), validé lui en 2021

et qui a fait perdre en constructibilité. Depuis sa création, le POS n'a subi qu'une seule modification, en 2018, alors que la configuration du territoire, tant dans ses projets de constructions immobilières que dans sa démographie de population et dans ses contraintes liées aux risques naturels, a évolué sensiblement depuis ces dernières années. Le président Louis Mussington, en préambule de la présentation des modifications en cours de réflexion, a convenu que « en l'état actuel le POS ne permet plus de répondre aux besoins actuels et aux évolutions du territoire en matière d'urbanisme et d'aménagement du territoire et qu'il est temps d'y apporter des modifications ».

GAGNER DU TERRAIN

Ainsi, quatre grandes modifications ont-elles été actées. Parmi celles-ci, et pour répondre à la contrainte du foncier, la distance réglementaire entre deux bâtiments sur une même parcelle a été abaissée de 6 mètres à 4 mètres. De même, la distance réglementaire entre la construction d'un bien immobilier et la limite de parcelle a été abaissée de 4 mètres à 2 mètres. En clair, sur une même superficie de terrain, la surface constructible est augmentée. Des modifications qui excluent les résidences mitoyennes.

Une autre grande modification qui a nécessité la création d'un nouvel article à insérer dans le POS porte sur la hauteur minimale d'emprise au sol des constructions (définition de l'emprise au sol : la projection verticale du volume de la construction, tous débords et surplombs inclus, NDLR). Cette mesure a été portée à 60 cm. Dans les zones UT, comprendre les zones urbaines dédiées aux activités touristiques, sportives et de loisirs, pour être constructible le terrain doit désormais compter une surface minimale de 1000 m², alors qu'il devait compter une superficie d'au moins 1500 m² avant modification.

S'agissant des zones UG, les quartiers résidentiels comprenant également des équipements publics et des résidences d'habitat collectif, le coefficient d'occupation du sol, le COS était

pour tous les projets de 0.25. Ce Coefficient est porté à 0.40 pour les projets de construction d'hôtels et de résidences hôtelières. Ces deux précédentes modifications visant à favoriser la relance de projets touristiques sur le territoire.

OÙ EN EST LE PADSM ?

Si cette délibération portant sur les modifications du POS a été votée à la quasi-unanimité (une abstention), Julien Gumbs, président du Conseil Economique, Social et Culturel saisi le 17 janvier dernier sur ce dossier et réuni en séance plénière le 27 janvier pour un rapport à remettre le 2 février, a fait savoir qu'il n'était pas en mesure de rendre « un avis circonstancié face au délai qui leur a été imparti pour rendre leur rapport sur un sujet aussi complexe, et sans précision lexicale venant rappeler les terminologies ». Souhaitant que ces modifications soient fondées, le président Gumbs en a profité pour questionner le président Mussington sur l'état d'avancement du PADSM qui devait normalement entrer en vigueur en septembre dernier. A cette question, le président Mussington et Sabrina Placidoux ont répondu que le calendrier ne pouvait être communiqué, le PADSM étant en période d'arbitrages.

Avant d'être officiellement adopté, le POS modifié doit encore être soumis au processus administratif usuel : validation par l'Etat et enquête publique. Pour rappel, le PADSM viendra à la suite se substituer au POS. V.D.

19 FÉVRIER 2023
de 10h00 à 16h00

Le Brunch

Buffet froid et chaud,
cochon à la broche, pêche local,
viennoiseries, chariot de fromages
& desserts 79€/Personne

La Villa
Hibiscus
Mont Vernon, SXM

🏠 61 MONT VERNON | ☎ +590 590 29 08 56
La Villa Hibiscus vous accueille le soir UNIQUEMENT SUR RÉSERVATIONS
Mardi, Mercredi, Jeudi, Vendredi, Samedi de 19h30 à minuit

97150

édité par la société Empreinte SXM - 4 ZAC de Bellevue - 97150 Saint Martin
E-mail : empreintesxm@orange.fr - Tél : 0590 27 74 61 - www.le97150.fr
Impression : DAILY HERALD - 4000 exemplaires
N° ISSN 2553-4297 - N° CPPAP 0524C94898

SERVICE RÉDACTION :
Rédactrice en chef :
Valérie Daizey 0690 678 278

Journaliste :
Ann Bouard : 0690 54 06 06
redaction@le97150.fr

SERVICE RÉDACTION SOIRÉES :
Michel Coubard : 0690 65 58 85

SERVICE MAQUETTE :
Morgane Druais
crea@empreintesxm.net

DISTRIBUTION :
Christophe Agar : 0690 88 82 47
Sophienne Souayah : 0690 33 29 77

SERVICE COMMERCIAL :
Aurélié Soucy : 0690 56 51 09
Mathieu Abdallah : 0673 65 07 96

ADJOINTE À LA PUBLICATION :
Tancrede Demont : 0690 65 59 82

DIRECTEUR DE PUBLICATION :
Slobodan : 0690 622 822
slobo@empreintesxm.net

Territoire en construction

MODIFICATION N°1 RÈGLEMENT DU POS

Art. 9-2
La hauteur minimale de constitution d'emprise au sol : 0.60 cm.

Art. 9-2

Deck
Terrain Naturel

Saint-Martin

BaByliss
PARIS

POWERFUL DRYING
SÉCHE-CHEVEUX
POISSANT

45€

BABYLIS 5781PE
Sèche cheveux 2300W



165€

Machine à Coudre VERITAS LAURA
9 points avec programme
de boutonage en 4 étapes
Moteur puissant - Facile à utiliser



TCL

55"

4K HDR

WIDE COLOR GAMUT

Google TV

~~559€~~ **529€**

TCL 55 P830
TV Ultra HD 4K 55" - 139cm
HDR - TV Connectée - Assistant Google



75€

REMINGTON

BROSSE VISAGE ELECTRIQUE
REMINGTON FC1000 REVEAL
Nettoyante Rotative Vibrante, Étanche
Peau Normale à Sensible
Tête Massante



43€

PHILIPS

PHILIPS BHH 880
Brosse Lissante



↑ **Électroménager - Télévision - Hifi**
HOPE HILL - Route de l'Espérance RN7 / Face Aéroport Grand Case
05-90-29-99-55

↓ **Informatique - Multimédia - Jeu Vidéo**
HOPE ESTATE 05-90-29-99-55
HOWELL CENTER Marigot 05-90-87-72-69



BUZZ

WWW.BUZZSXM.FR

MINI 3 PRO RC 999€

Dji Mini 3 Pro RC
Hauteur de vol 4000m - Autonomie 34min
Caméra : 4K - Temps de charge 64mn
Vitesse de vol 16m/s - Portée : 18km
HLL 7x36, 2x25, 1cm
HLL (plié) 6,2x9x14,5cm - 249 gr

Un drone vraiment mini, vraiment pro !



59€

Polaroid

POLAROID P1
ENCEINTE BLUETOOTH 10W
Autonomie de jusqu'à 10 h



59€

JBL HARMAN

JBL WAVE 300 TWS
Écouteurs Semi intra-auriculaires Bluetooth
Autonomie jusqu'à 26 heures
Charge rapide (10min = 1h) - IPX4



740€

Playstation 5 Standard GOD OF WAR



+ Konix Mythic Station De Charge Double manette
+ AU CHOIX:
GT7 OU HORIZON




Revendeur Agréé
Centre de services agréé

Apple Watch Ultra A partir de **999€**

Montre connectée 4G - Titane
Étanche - GPS
Cardiofréquence-mètre
Écran OLED Retina Always On



MacBook air

13,3" **Apple M1**
256 Go **1199€**

13,6" **Apple M2** **NEW**
256 Go **1499€**
512 Go **1849€**



iPhone 14 Pro Max 6,7"
A partir de **1479€**



iPhone 14 Pro
6,1" A partir de **1329€**



JUSQU'AU 12 FÉVRIER 2023

TOUT À 5\$

Les 2 pour 5\$



MYRTILLES 454 gr

Les 2 pour 5\$



CERISES 454 gr
+ RAISIN ROUGE 454 gr

Les 2 pour 5\$



POIVRONS différentes variétés
+ CHOU-FLEUR la pièce

Les 2 pour 5\$



ANANAS la pièce
+ PAPAYE la pièce

Les 2 pour 5\$



MELON MIEL la pièce
+ MELON CANTALOUPE la pièce

Les 2 pour 5\$



ORANGES le filet de 1,82 kg
+ POMMES RED OU GALA le sac de 1,36 kg

Les 3 pour 5\$



SALADE ROMAINE la pièce
+ TOMATES GRAPPES
+ MAÏS la pièce

Les 3 pour 5\$



POMME DE TERRE 2,27 kg
+ OIGNONS JAUNES 1,36 kg
+ CAROTTES 909 gr

Les 3 pour 5\$



TOMATES PLUM OU RONDES 454 gr
+ BROCOLI les 2 pièces
+ CONCOMBRES 454 gr

Les 4 pour 5\$



LAIT DAILY DUTCH différentes variétés 1 L

Les 2 pour 5\$



CÉRÉALES QUAKER CRUESLI 450 gr
+ CHIPS CONIMEX différentes variétés 75 gr

Les 2 pour 5\$



JUS DE FRUIT OCEAN SPRAY différentes variétés 1,89 L

Les 4 pour 5\$



JUS DE FRUIT FANTANA différentes variétés 1L

Les 4 pour 5\$



CHIPS DUTCH LAYS différentes variétés entre 125 gr et 200 gr

Les 3 pour 5\$



SODA différentes variétés 1,75 L

Les 2 pour 5\$



PISTACHES CARREFOUR OU NOIX DE CAJOU 300 gr
+ CACAHUËTES CARREFOUR 500 gr

Les 3 pour 5\$



PÂTES PANZANI différentes variétés 500 gr

Les 2 pour 5\$



RIZ LAXMI POHA THICK/THIN la pièce
+ LAXMI SOOJI la pièce

5\$



SMIRNOFF différentes variétés 6 x 330 ml

Les 4 pour 5\$



NETTOYANT SOL CARREFOUR différentes variétés 1,25 L
+ SPRAY CARREFOUR différentes variétés 750 ml

Les 2 pour 5\$



PAPIER TOILETTE 4 rouleaux
+ PAPIER TOILETTE ULTRA 4 rouleaux

5\$



LESSIVE LIQUIDE CARREFOUR 2,47 L

5\$



GLACE BREYER'S différentes variétés 1,360 kg

Les 2 pour 5\$



PIZZA CARREFOUR différentes variétés 400 gr

Les 2 pour 5\$



SNAC PRÊT À MANGER VADILAL différentes variétés de 300 à 420 gr

Les 2 pour 5\$



DIM SUM différentes variétés 12 pièces

1€ = \$1,10 sur les encaissements en espèces

* PROMOTIONS VALABLES SUR UN MONTANT MINIMUM D'ACHAT DE \$40

#53 Union Road COLE BAY +1-721 544-3156
Bush Road 79 PHILIPSBURG +1-721 542-4400

Du lundi au samedi : 8h - 20h
Dimanche : 9h - 14h | www.cmsxm.net

Sargasses : la saison redémarre !

Les algues brunes sont de retour en masse sur nos côtes, témoignant de l'évolution du phénomène d'année en année. En effet, la saison d'échouements des sargasses semble s'allonger dans le temps, et d'importants premiers radeaux ont déjà envahi les côtes Est du littoral la semaine dernière, impliquant des premiers ramassages. Réunis au sein d'un comité de pilotage, les services de la Collectivité et ceux de l'Etat sont à pied d'œuvre pour affronter, ensemble, le fléau.



Image capturée le 3 février dernier par un drone (Souali drone) de la Baie de Cul de Sac

L'année s'annonce en effet « noire ». Selon le bulletin mensuel de l'Université de Floride du Sud (USF), la quantité de sargasses dans l'océan Atlantique a doublé de décembre à janvier, établissant un « record » à 8,7 millions de tonnes.

La semaine dernière, le Comité de pilotage local, composé du préfet Vincent Berton et de ses services dont la DEAL, du président Louis Mussington et de la vice-présidente Bernadette Davis en charge de la délégation cadre de vie et des services compétents, a participé en visio-conférence au Comité de pilotage national qui réunissait l'ensemble des ministères et services concernés de l'Etat, les Préfets et les élus des territoires impactés. « Durant les 2h30 d'échanges, les participants ont évoqué les progrès en termes de connaissance du phénomène, les avancées techniques pour l'endiguer et les ressources budgétaires permettant de soutenir la lutte dans chaque territoire », indiquait un communiqué de la Collectivité.

CAMÉRAS DE SURVEILLANCE, DÉTECTION DES TAUX DE GAZ ET BARRAGES FLOTTANTS

Dans cette même semaine, la Collectivité a souhaité avoir également un temps d'échange avec les représentants des usagers qui

subissent les nuisances, dont le Collectif anti-sargasses. La Collectivité les a informés des actions et des politiques publiques qui seront déployées en 2023 par ses services et ceux de l'Etat.

Le marché précédent est arrivé à son terme et le nouveau marché sera effectif à la fin du mois de mars, avec un budget de collecte d'évacuation des algues brunes qui enregistre une hausse significative de 30% pour l'année 2023. La Collectivité a indiqué que le marché public couvrira les 5 années à venir. Le président Mussington a en effet affirmé sa volonté et celle de son équipe d'agir durablement pour lutter contre ce fléau, avec le soutien de l'Etat. 700 000 € supplémentaires ont été budgétisés dans le cadre d'un second marché public qui concerne la fourniture et la pose de 5 caméras de surveillance, qui permettront de suivre les radeaux de sargasses en approche, de mesurer l'intervention des prestataires chargés de la collecte et de l'évacuation des algues.

Les services ont également annoncé la pose de 5 postes fixes de détection des taux de gaz libérés par les sargasses à proximité des zones résidentielles, ainsi que 2 sections de barrages flottant pour protéger la population vivant à proximité, l'activité économique et les sites à forts enjeux touristiques et environnementaux. Ces barrages sont pour l'heure expérimentaux, la Collectivité ayant souscrit en parallèle à une étude plus vaste dont l'objectif est d'envisager la pose de barrages plus conséquents à moyen terme. V.D.



Le ramassage a pu être opéré rapidement, grâce à des bons de commande plafonnés pas encore atteints.

Multi
CHANGE

Change & services

RUE KENNEDY 8H00 - 17H00	HOPE ESTATE 8H00 - 17H00
Western Union	
RUE KENNEDY 8H00 - 16H30	HOPE ESTATE 8H00 - 16H30

LE COIN DES TOUTOUS

Bientôt vous verrez ces autocollants partout !

Nous essayons par tous les moyens de faire de la prévention pour cette cause qui nous est si chère: Diminuer le nombre de naissances de chiots non désirés. Avec toutes ces périodes difficiles que nous avons vécues, d'abord Irma puis la Covid, la cause animale a souffert. Les animaux sont malheureusement toujours les premiers à être un peu oubliés en cas de crise. Alors on essaye au mieux de rattraper la situation. Nous sommes là pour vous conseiller et vous aider. Ces autocollants sont gratuits et vous les trouverez chez nos vétérinaires partenaires (Clinique de Grand Case et Concordia) ainsi que chez Nature Animal et Bureau Vallée à partir de la semaine prochaine. Nous les aurons bien évidemment aussi à chaque opération caddie le premier samedi du mois à Super U Hope Estate. Nous profitons pour remercier ces derniers pour la collecte que nous avons pu faire samedi dernier. Non seulement nous avons eu 2 caddies pleins de croquettes pour chiens et chats, mais nous avons aussi eu l'occasion de prêcher pour la stérilisation. Plusieurs personnes sont reparties avec un formulaire qui leur permettra de faire opérer leur chienne à petit prix. Nous vous rappelons que pour en profiter il faut que votre chien soit identifié par une puce électronique. Stériliser c'est les protéger!



Ursula I love my island dog

IZILIGHT
INNOVATIVE SOLAR LIGHT

Route de l'Aéroport de Grand Case
(à côté de Golfe Car Rental)
0690 11 33 33
Réservez directement sur notre site :
www.nawakimport.com
global@nawakimport.com - f nawak import
Ouvert : Lun-Ven 8h-12h & 14h-17h30 / Sam 9h-12h & 14h-17h30

IZILIGHT
INNOVATIVE SOLAR LIGHT

ECLAIRAGE SOLAIRE MULTIFONCTION

FLEX LIGHT SWL-23
Solar Billboard Flood Light
Blanc-Froid 5700K
138€

MARS 1
1000Lm - SWL-11
26€

MARS 2
2000 lumens
44€

MARTINI BLANC 600 MM B/CHAUD
300 Lumens / 3,2N/7AH LiFePO4 Lithium,
Blanc, 3000 kelvin.

MODÈLE 30 CM **55€**
MODÈLE 60 CM **67€**
MODÈLE 80 CM **74€**

L'ÉCLAIRE SOLAIRE N°1 À SAINT-MARTIN

ORIENT BAY 45W ARGES45
LiFePo4 - 3000 Cycles
4500 Lumens

HOPE ESTATE 60W ARGES
Izi Arges 60W
6000 Lumens- 6000k

Distributeur Exclusif
jsdsolar

MIRAGE 3 ESL-54
1000 Lumens
58€

MARS 3 SWL 16 SOLAR SPOT LIGHT
1000 Lumens - PIR
10s-7min
49€

FLAMME LOT DE 2
Flammes, Piquet ou Mural
28€

GUIRLANDE E26 45 FT CHAUD
Guirlande décorative Solar 13.7M
15 Led Blanc Chaud
54€

CAMERA WIFI C54W
179€

CAMERA 4G V54G
264€

LA PUISSANCE SOLAIRE

SUNSPOT 300W
Solar Flood light, température de couleur réglable 3000k/4000k/6000k
118€

MARS 5 SWL18
45€

2X PATHDECK BLEU
32€

PROJECTEUR 9 LED JARDIN
17€

photos non contractuelles

Point sur le déploiement de la fibre optique avec Orange

L'opérateur historique Orange est opérateur d'infrastructure sur 16 000 logements à Saint-Martin partie française. Parmi ceux-ci, 9 000 foyers sont déjà ou peuvent être raccordés à la fibre optique déployée par Orange. Pour les 7000 foyers restants, la direction Orange indique être en attente que le génie civil réalisé par la société Tintamarre soit abouti.



Laurent Beau, directeur technique Orange Antilles Guyane et Fabrice Renty, responsable ingénierie réseaux pour Saint-Martin et Saint-Barthélemy

Le directeur technique Orange Antilles Guyane, Laurent Beau, accompagné du responsable ingénierie réseaux pour Saint-Martin et Saint-Barthélemy, Fabrice Renty, faisait la semaine dernière un point d'étape sur le déploiement de la fibre optique. Ce sont donc pour l'heure 9 000 foyers qui sont en mesure d'être raccordés. Certains le sont déjà. Pour les autres, notamment ceux qui bénéficiaient jusqu'en fin d'année 2022 d'une solution alternative avec la Boucle Locale Radio (BLR), et qui depuis l'arrêt de ce service se retrouvent sans

solution Internet, Laurent Beau leur recommande de se rapprocher de la boutique Orange afin de savoir s'ils peuvent être raccordés à la fibre, si cette dernière est opérationnelle dans leur secteur, ou bien souscrire temporairement l'abonnement 4G Home : « De notre côté, nous avons pour l'heure achevé tous les travaux possibles en fonction de l'état d'avancement des travaux du génie civil par la société Tintamarre. Orange est attributaire des secteurs partant de Quartier d'Orléans à Marigot, ce qui correspond à 16000 foyers sur les 24000 recensés sur le ter-

ritoire. Dans ces secteurs, il y a des parties où la fibre est posée, mais aussi des parties où des travaux de génie civil doivent encore être entrepris. Nous sommes confiants sur l'avancée des travaux, mais sommes toutefois obligés d'attendre qu'ils soient réalisés. Les clients doivent se renseigner sur les offres commerciales dans leur secteur ».

ARRIVÉE PROCHAINE DE LA 5G

S'agissant des téléphones mobiles et de la 5G, la

direction d'Orange annonçait avoir déposé son dossier de candidature à l'ARCEP (organisme qui délivre les fréquences) et indiquait que la procédure de lancement de la vente aux enchères pour l'attribution des fréquences était programmée pour la fin du 1er semestre de cette année pour Saint-Martin, Saint-Barthélemy et la Guyane. « L'objectif est d'acquiescer les meilleures fréquences.

En tout état de cause, nous serons prêts dès que les fréquences nous aurons été attribuées », conclut Laurent Beau. **V.D.**

A propos de la Société Tintamarre

Dans un souci d'améliorer la résilience du territoire, à la suite de l'ouragan Irma qui a mis à terre la quasi-totalité des réseaux secs (électricité, téléphone, Internet), la décision a été prise d'enfouir l'intégralité de ces réseaux secs. Des travaux titanesques entrepris consistant dans la pose en souterrain sur 72 km linéaires de fourreaux afin de pouvoir à la suite y insérer les différents câbles pour les différents réseaux de communication, dont la fibre optique. L'objectif étant la couverture à terme de 100% du territoire en fibre optique, une première sur le territoire national. Le coût de ces travaux étaient évalués à environ 12 M€. Afin de permettre à la Collectivité de trouver les financements en mode partagé et mutualisé pour réaliser l'ensemble du génie civil nécessaire, La SAS Tintamarre a été créée post-Irma. Un montage juridique a été réalisé à l'aide de la Caisse des Dépôts et Consignations, où la Collectivité et la Banque des Territoires sont devenues actionnaires à 80% (40% pour chacune) et 20% du capital a été ouvert aux opérateurs numériques locaux. Une fois créée, en 2020, la Société Tintamarre a lancé les marchés publics pour les travaux de génie civil et les travaux ont démarré en début d'année 2021. **V.D.**

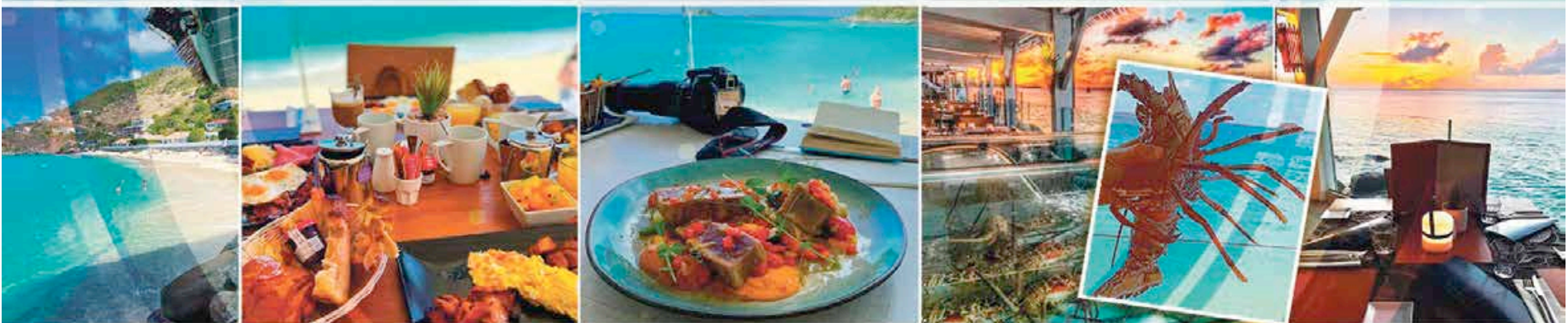
MARDI 14 FÉVRIER



PETITE PLAGE - GRAND CASE - F.W.I - SAINT MARTIN

SUNSET
café

Happy
Valentine's day



BREAKFAST - LUNCH - DINNER

SUNSET CAFE RESTAURANT

RÉSERVATION CONSEILLÉE

BOOKING RECOMMENDED

SUNSETCAFESXM

+590 690 88 66 68



EVERY DAY - 7:30 AM TO 4:00 PM

EVERY NIGHT - 5:00 PM TO 9:00 PM



Carrefour
market
Bush Road

On a tous droit au meilleur

PROMOS DU 10 AU 14 FÉVRIER 2023

Pour une Saint-Valentin Romantique

\$59

**PERRIER-JOUET
ROSÉ**

75CL



\$59.95

**CHAMPAGNE
PERRIER-JOUET
BLANC DE BLANCS**

75CL



\$25.00

**CHAMPAGNE
H. BLIN
BRUT**

75CL



\$14.49

**SPARKING
GRAHAM BECK
BRUT ROSÉ**

75CL



\$50

**MOËT & CHANDON
ROSÉ
IMPÉRIAL**

75CL



LOT DE 2

\$14.99

**VIN ROSÉ
CÔTE DES
ROSES**

75CL



\$12.90

**PROSECCO
RUFFINI
ROSÉ**

75CL



\$11.90

**PROSECCO
RUFFINI
BRUT**

75CL



\$4.50

**COFFRET CHOCOLATS
À LA CERISE
CUPIDO**

125GR



\$6.99

**COFFRET
FERRERO
ROCHER**

125GR



\$9.99

**COFFRET ASSORTIMENT
CHOCOLATS
HAMLET**

250GR



\$27.50

**BOUQUET
Just for U**



\$27.50

**BOUQUET
Romance box**



\$5.50

**Rose
SIMPLE**



NOS BOUQUETS SONT DISPONIBLES
CHEZ VOTRE FLEURISTE

flowers «R» us

+1-721-588-6829

1€ = \$1,10
sur les encaissements
en espèces

Bush Road 79 PHILIPSBURG +1-721 542-4400

Du lundi au samedi : 8h - 20h
Dimanche : 9h - 14h | www.cmsxm.net

Au programme du week-end

Carnaval déjà, Saint-Valentin bientôt, esprit bucolique comme chaque année, c'est un peu le mélange des genres ce week-end. Mais c'est plutôt bien, car une fois encore cela démontre que les activités ne manquent pas et qu'il y en a pour tous les goûts.

Bal Masqué chez les pompiers

Dans l'esprit bal des pompiers, l'amicale des sapeurs-pompiers et le comité du Carnaval organisent une grande soirée carnavalesque ce vendredi 10 février à partir de 21h à la Villa Clément à la Baie Nettle. Comme il se doit il y aura une battle de déguisements, un show intitulé Copacabana et de la musique avec DJ JMZ, DJ Blaze et DJ Bog Boss. Le dress-code on l'aura compris ... porter sur son minois le plus beau des masques ou être entièrement déguisé ! Pour plus d'informations et obtenir son billet d'entrée (10€) : 06 90 39 51 01 ou page Facebook « Amicale des Sapeurs Pompiers de Sxm ».

Art in the Park : local et champêtre

Depuis maintenant près de 25 ans, le second dimanche du mois de février est le rendez-vous de tous les amateurs d'artisanat local et d'ambiance fête champêtre. Le Emilio Wilson Park accueille

en effet dans son cadre très bucolique les artistes et artisans locaux. Ce dimanche 12 février, de 10h à 16h, on pourra donc trouver peut-être le cadeau rêvé pour la Saint-Valentin ou tout simplement se faire plaisir, et accessoirement faire plaisir à la planète, en achetant du fait main et du local. Locaux également les plats que l'on pourra déguster sur place ou emporter et la musique ! Des jeux sont également prévus pour les enfants. Emilio Wilson Park est situé du LB Scott Road - St Peters (à prendre au rond-point de Carrefour). L'entrée est de 1\$ seulement, et c'est pour aider le parc à continuer ses animations. Plus d'informations : +721 554 36 72



Mardis de Grand Case : en pause Saint-Valentin

C'est bientôt la fête des amoureux, et pour l'occasion les Mardis de Grand Case se mettront en pause. Le mardi 14 février placent aux têtes à têtes amoureux dans les restaurants. Les mardis de Grand Case reviendront le 21 février prochain.

Get Fit : échauffement pour le carnaval

A deux jours du début du carnaval il est plus que jamais indispensable de s'échauffer. Le Get Fit 2 Fete sur le thème du carnaval est donc prévu ce vendredi à 18h à la Halle des sports Jean-Louis Vanterpool à Marigot. Pour cette session il s'agira de venir avec une petite touche carnavalesque dans sa tenue. L'événement est totalement gratuit et ouvert à tout le monde.



Défilé de lingerie : en prévision du Valentine's Day



En parlant de fête des amoureux, voilà une soirée tout à fait appropriée. Le restaurant le Mets Tissés au Take Off Center de Hope Estate, propose un défilé de lingerie ... tout un programme qui débutera ce vendredi 10 février dès 18h avec un afterwork tapas avant le défilé de lingerie de la boutique Cocolito programmé à 20h. 10€ l'entrée après 20h, avec une boisson offerte.

A.B

Boxe : rencontres interclubs samedi à Quartier d'Orléans

Malgré des difficultés de coordination avec le Comité Régional FFBoxe de Guadeloupe, « Orléans Boxing Club SXM » a décidé d'organiser dans le cadre de la Politique de la Ville, une réunion interclubs non officielle. Ce samedi 11 février, les trois clubs de boxe de la partie française de l'île seront donc présents sur le terrain de basket de Quartier d'Orléans, de 15h à 19h, et recevront les clubs de la partie hollandaise. Le public pourra assister à ces rencontres (c'est gratuit) mais aussi, pour ceux qui le souhaitent, mettre les gants pour quelques échanges sur le ring. L'objectif de ces rencontres est de promouvoir la boxe Anglaise, un sport vecteur fondamental de cohésion sociale pour l'île indique Leonardo Incardon, président de l'Orléans Boxing Club.



JUSQU'AU - 28 FEVRIER

Zero Apport

Possibilité de Financement*



NISSAN X-TRAIL 2023

DISCOUNT JUSQU'A 3,000€*

+ Profitez de Notre Avantage 6 Mois D'ASSURANCE OFFERT*

www.SaintMartinCars.com

Financer aujourd'hui: 0590 87 16 08

Saint Martin Cars

* Voir termes et conditions en concession



Membre du groupe

 CH International

CABINET D'EXPERTISE-COMPTABLE

AGORA ILES DU NORD

- **Un expert-comptable :**
Monsieur Luc LEFEVRE
Commissaire aux Comptes
- **Une directrice de bureau :**
Madame Florence VIRET



Ils sont à votre disposition pour vous recevoir dans leurs bureaux pour toute information ou mission comptable, soit par une visite ou au numéro de téléphone 06 90 49 57 66

Bureau : Tél. 05 90 52 09 46 Siège social : AGORA IDN
E-mail : agora.idn@gmail.com 34/35 rue de la Canne à sucre
Hope Estate SAINT-MARTIN

Société Audit-Social-Juridique d'Expertise Comptable
Inscrite au tableau des experts-comptables de l'ordre de Guadeloupe

Stages de Carnaval

Vacances scolaires (du 11 au 26 février) riment cette fois avec Carnaval, et tous les stages proposés seront sur cette thématique la semaine prochaine. Sélection, non exhaustive, d'activités sportives ou artistiques pour les enfants de tous âges.

Beach Tennis au Kakao Beach Club

Le stage, du 13 au 17 février, est ouvert à tous les enfants à partir de 7 ans. Ils seront accueillis de 15h à 17h sur la plage de la Baie Orientale (entre le Bikini et le Wai) pour pratiquer tout à la fois beach tennis et autres activités ludiques, comme la baignade entres autres. 70 € la semaine avec le matériel fourni.

Contact : Virginie - 06 90 54 22 48

Voile au Club de voile de Friar's Bay

Stage toujours très demandé, que celui de voile à Friar's Bay pour les enfants à partir de 5 ans et jusqu'aux adolescents (17ans).

Ils peuvent opter pour un stage à la demi-journée, le matin de 9h à 11h30 ou l'après-midi de 13h30 à 16h (100 € la semaine), ou en journée complète de 9h à 16h (180 € la semaine). Choix ouvert également pour la période, soit du 13 au 17 février, soit du 20 au 24 février.

Contact : Antoine - 06 90 71 29 98

Tennis au Tennis Club de l'île de Saint-Martin

Sur la première semaine de vacances, du 13 au 17 février, le stage accueille les enfants de tous niveaux, qu'ils soient membres du club ou non.

Ils seront encadrés par deux coaches professionnels de 9h à 16h. 170€ la semaine pour les membres ou 190 € pour les non-membres. Attention le nombre de places est limité.

Contact : 06 90 55 10 47

Art in English à l'école Lamartine

Intermède artistique sur deux journées, le lundi 13 et le mardi 14 février, de 7h45 à 16h, à l'école Lamartine-Descartes pour une nouvelle session de « Art in English ». Accessible pour les enfants à partir de 4 ans, et jusqu'à 12 ans, ce stage les immerge dans la création artistique tout en pratiquant l'anglais. Il est animé par une professeur d'arts plastiques et une professeure d'anglais. Les enfants doivent apporter leur repas froid, un goûter et de l'eau (non fournis). 30 € la journée ou 50 € les deux jours. Contacts : Phaedra - 06 90 77 89 41 et Elisabeth - 06 90 53 33 62.

Et aussi ...

Le camp de vacances de l'Association Cobraced (06 90 26 68 14) axé sur les activités pédagogiques.

Les activités manuelles, culturelles et sportives, mais aussi les sorties ludiques de l'association Nature is the Key, du 13 au 24 février, de 8h à 16h30, pour les enfants de 3 à 15 ans des écoles de Sandy Ground (06 90 13 35 94).

Les enfants lancent le Carnaval de Saint-Martin

Mis en pause lui aussi depuis deux ans, le Carnaval de Saint-Martin fait son grand retour et tradition oblige, ce sont les enfants qui lanceront les festivités avec la première parade ce dimanche à Marigot. Le Carnaval va battre son plein avec des défilés et des soirées jusqu'au 22 février prochain.

Cette année, les organisateurs ont laissé le champ libre aux différentes troupes; pas de thématique imposée mais libre cours à l'imagination et à la créativité de chacun. Ce carnaval s'annonce comme un joyeux melting-pot de couleurs, de costumes et de chorégraphies.

Les premiers à se lancer dans la fête seront donc les enfants. Ils seront plus de 600, de la maternelle au primaire, de sept écoles différentes, à assurer le spectacle dans les rues de Marigot ce dimanche 12 février.

Les chars partiront à 14h de la Préfecture (rue de Spring) et sillonneront les rues en passant devant le stade Louis Vanterpool, puis par la rue de Hollande, la rue de la République, la rue de la Liberté, la rue du Président Kennedy. Ils reviendront à leur point de départ et termineront cette parade devant le stade Louis Vanterpool vers 18h. Lors du parcours, les troupes des écoles devront être au top au moment de leur passage devant Dauphin Telecom, car ils seront jugés tout à la fois pour leur chorégraphie, leur pièce individuelle (celle portée en devant de cortège) et leur char, pour les troupes qui en ont un (dont les plus petits cela va de soi). Le jury de six personnes, présidé par Madame Minerva Mingaud, attribuera trois prix, qui permettront aux écoles de récolter un peu d'argent pour les activités des élèves. Tous préparent ce moment avec fébrilité depuis plusieurs semaines, et si tous ont contribué à la confection de leurs costumes durant leur



temps scolaire, le secret est bien gardé et l'on ne découvrira leurs thématiques que dimanche. A ne pas manquer, car la parade des enfants est toujours un pur moment de plaisir pour les yeux !

LE PROGRAMME DU CARNAVAL

- **Dimanche 12 février** : parade des enfants à Marigot à 14h.
- **Vendredi 17 février** : SXM Colors Wet Fete à Galisbay.
- **Samedi 18 février** : Reggae night à Galisbay.
- **Dimanche 19 février** : parade des adultes à Marigot
- **Lundi 20 février** : We Showdown à Galisbay.
- **Mardi 21 février** : parade de Mardi gras à Marigot.
- **Mercredi 22 février** : Burning of Moomoo à Marigot.

Le village du Carnaval fait son retour à Galisbay et ouvrira ses portes le vendredi 17 février à 20h

A.B

CADISmarket
La Proximité au Meilleur Prix!

Les PROMOS DE LA Semaine

DU 10 AU 16 FÉVRIER 2023

BAIENNETTLÉ | SANDYGROUN
BAIE ORIENTALE | MARIGOT

2€ 05
~~2€ 95~~

POIVRE ET SEL LOT 2 BOITES
68G
LA BALEINE
30,15€ LE KILO



1€ 75
~~2€ 45~~

LINGETTES VITRES
X40
AJAX
0,04€ L'UNITÉ

4€ 15
~~5€ 95~~

NETOYANT
LAVE-VESELLE 120G
SUN
34,58€ LE KILO



2€ 20
~~3€ 10~~

RIZ MÉDITERRANÉEN
250G
BEN'S
8,80€ LE KILO



3€ 45
~~4€ 95~~

FINANCIERS AMANDE
250G
BONNE MAMAN
13,80€ LE KILO



1€ 15
~~1€ 65~~

SEL DE GUÉRANDE GROS
800G
LA BALEINE
1,44€ LE KILO

4€ 30
~~6€ 16~~

CAFÉ GRAINS INTENSE
250G
CARTE D'OR
17,20€ LE KILO



1€ 60
~~2€ 30~~

BONBONS DRAGIBUS
250G HARIBO
6,40€ LE KILO



3€ 20
~~4€ 65~~

CÉRÉALES TRÉSOR
410G
KELLOGG
7,80€ LE KILO



PROMOTIONS VALABLES JUSQU'AU VENDREDI 24 FÉVRIER 2023

Le moins cher pour le carnaval



5€⁹⁹
soit 7,99€ le litre



CHATEAU DU TASTET
BORDEAUX ROUGE

2€²⁶
soit 1,13€ le litre



BOISSON EXOTIQUE
2L

**8€^{x6}
50**
soit 3,99€ le litre



SXM BEER
6x35,5cl

2€⁶⁹
soit 3,59€ le litre



MOUSSEUX
DUC DE CLAVEZ
blanc brut



3€⁸⁵
soit 12,83€ le kilo

BISCUIT CUILLERS
OEUF
300g



1€³⁹
soit 36,36€ le kilo



LEVURE CHIMIQUE
6x11g

0€⁹⁹
soit 13,20€ le kilo



SUCRE VANILLE
10x7,5g



1€²⁵
soit 1,25€ le kilo

FARINE FLUIDE
1kg

0€⁹⁵
soit 15,83€ le litre



ARÔME
AMANDE AMÈRE
60ml



1€¹⁰
soit 18,33€ le litre



ARÔME
VANILLE
60ml

3€⁶⁹
soit 7,38€ le kilo



MUESLI CROUSTILLANT
4 NOIX
500g



3€⁹⁵
soit 7,90€ le kilo



ARACHIDE
COQUE GRILLÉE
500 G



3€³⁸
soit 9,66€ le kilo



CHIPS
350g

2€⁵⁹
soit 25,90€
le carton de 10 kilos



CUISSES DE POULET VRAC
10kg

3€³⁰
soit 13,20€ le kilo



EMMENTAL
PLAQUETTE
250g

L'alcool est dangereux pour la santé, consommez avec modération. Suggestion de présentation. Photos non contractuelles. Dans la limite des stocks disponibles
POUR VOTRE SANTÉ, PRATIQUEZ UNE ACTIVITÉ PHYSIQUE RÉGULIÈRE. WWW.MANGERBOUGER.FR

**LEADER PRICE
SAINT-MARTIN**
Plantation Mont Vernon
SAINT-MARTIN
Téléphone : 0590 92 41 45

Ouverture / Opening hours:
Du lundi au samedi de 7h30 à 19h30
Le dimanche de 8h à 13h.
From Monday to Saturday from 7.30am to 7.30pm
Sunday from 8 am to 1 pm.



Venez admirer *Nos danseuses* venues des 4 coins du monde

Red
Diamond

+1 721 520 2040 APRÈS LE PONT DE SIMPSON BAY, SINT MAARTEN OUVERT DE 22H À 5H DU MARDI AU DIMANCHE



La tournée de Mimi

97 150 #672 - VENDREDI 10 FEVRIER 2023 - PAGE 13

POUR VOS BONNES SOIRÉES ANIMÉES ...

LE LAGOONIES (Cole Bay)



Le Bar-Restaurant est ouvert 6/7 (sauf le dimanche) à partir de 8h pour le petit déjeuner, lunch et le dîner, avec pour les animations le vendredi 10/2 la 'Cuban Live Party' avec le Havana Deep Power de 20h30 à 23h30, samedi 11 février dès 20h les Boogaloo Mutineers sur du 'Latin-Soul', puis mardi 14 février dès 18h30 'Acoustic Folk-Rock' avec 'The Jack Spaniards', et jeudi 16/2 'Soul-Gypsies' avec Stell & Snuggs.

AU YELLOW SUB (Baie Orientale)

Le Beach Restaurant qui est ouvert 7/7 de 8h à minuit, vous propose différentes soirées musicales avec les mercredis le duo François & Maria, le jeudi 'Reggae' avec Rémo, le vendredi 'Rock The Stage' avec François Bry & son trio, et le samedi son 'Blind Test' suivi des 20h de sa 'Karaoke Party'.

AU CASINO ROYALE (Maho Plaza)

Samedi 11 février de 20h à 21h, assistez au spectacle du 'Rock Star Juggler' animé par Mike Price, Inger Van Zanden & Mack, avec entrée gratuite pour tous.

THE MOONBAR ROOFTOP (Maho Village)



Le Night-Club vous propose de belles soirées du mercredi au dimanche de 22h à 3h avec vendredi 10/2 'Beautiful Friday' Dj Maestro & Classy D, samedi 11/2 'Saturday Madness' animée par Dj Phil Conti & Dj Alex, dimanche 12/2 'Caribbean Sunday' Dj Kopp, Killerz & Wiwi, puis mercredi 15/2 'Crazy Wednesday' avec Dj Classy D & Big Boss, et jeudi 16/2 la 'Urban Thursday' Dj Phil Conti & guests.

AU HOLE IN THE WALL (Maho Plaza)

Le Bar-Concert vous propose du 'Pop-Rock-Funk-Jazz-Soul' dès 19h30 tous les soirs, avec entre autres Cédric-Fredo, Alfredo-Yonny,

Bobby-Gianfranco, Stephan-Gordon, Squall, Tanya-Renato et dimanche 12 février 'Superbowl Watch Party' à partir de 19h.

AU LOTUS (Simpson Bay)



Le Night-Club vous invite de 22h à 4h, le vendredi 10 février pour la 'Boat Hoes' animée par les Dj's Prince, Kopp & Classy D avec des prix aux meilleurs costumes, vendredi 17/2 pour 'La Shattanerie' avec les Dj's Maestro, Wiwi, Eyedol, Chimik & Tryss, puis samedi 11 & 18 février à ses 'Elegant Saturday' avec de nombreux Dj's invités et tous les mercredis à sa soirée 'Ladies Night' avec Dj's Outkast, Kembe & Prince.

AU RUSTY ROCKET (Juliana)

Le Bar Rum & Burger Saloon vous propose de nombreuses animations avec tous jours 'Happy Hour' de 18h à 18h, les lundis de 17h30 à 20h30 'Rockin' Mondays' avec Lee (guitare-

chant) et son band, le jeudi dès 20h 'Karaoke', les vendredis 'Bonfire on the beach' en musique et dimanche 12/2 la 'Super Bowl des 19h..

AU RAINBOW (Grand Case)



Le Beach-Club-Restaurant est ouvert tous les jours de 8h à minuit avec son rooftop pour le petit déjeuner et brunch, puis à partir de 12h pour son restaurant au-dessus de la plage. Notez pour les diverses animations musicales tous les mardis le chanteur Soley, les jeudis les Dj's Allan P & Andy Scorda, samedi 11 février les Dj's Nomis, Vito, Peter Sweet, et le dimanche 12 février la Beach Party avec Dj Killerz.

AU SUBLIME (Maho Plaza)

Le Bar-Restaurant qui est ouvert 7/7 de 17h à minuit, vous propose avec son talentueux chef français de découvrir une cuisine internationale



Bd de Grand Case 06 90 622 686

www.lecottagesxm.com

DU LUNDI AU SAMEDI - FERMÉ LE DIMANCHE

FRI FEB 10
BOAT Hoes
KOPP CLASSY D
OPENING BY PRINCE
LOTUS
NIGHTCLUB
BEST COSTUME \$500
BEST COMP BOTTLE OF DON JULIO 1842
VIP RESERVATIONS +17215887977 OR +590690637568
18 AND OVER / DRESS TO IMPRESS / 111 WELFARE ROAD SIMPSON BAY

SAT FEB 11
LOTUS
NIGHTCLUB
Elegant saturday
DJ OUTKAST
DJ WIWI

SAT 11TH FEB
MYKONOS
ST MAARTEN
OUTDOOR NIGHTCLUB
INSOMNIAC SATURDAY
OWLISH & ALLAN P
+ ANDYSCORDA
NO COVER ALL NIGHT
TABLE, CABANA & VIP RESERVATIONS CONTACT +590690637568 +1203-919-0144
MYKONOSXM 2 BEACON HILL ROAD, SINT MAARTEN

La tournée de Mimi



aux multiples saveurs, avec 'Happy Hour' de 17h à 19h, mardi 14/2 son 'Valentines Menu' à 85\$ et les jeudis sa 'Ladies Night' avec moins 20% sur toute la carte pour Mesdames.

LE MIMOSA SKY LOUNGE (Maho Plaza)



Ce Bar-Lounge au Rooftop du Casino Royale est ouvert du lundi au samedi dès 18h pour déguster d'excellents cocktails ou découvrir ses nouvelles suggestions à la carte. Retenez également mardi 14 février les spéciaux pour 'Valentine's day', tous les mercredis la soirée 'Mojito Wednesday' de 18h à 22h et tous les vendredis à partir de 21h Dj Alex pour vous distiller la musique que vous aimez.

AU RUSTY PARROT (Philipsburg)



Le Bar-Restaurant-Tapas situé sur le Dock de Sint Maarten, vous invite tous les midis et soirs à profiter de sa nouvelle carte, et des animations tous les mercredis avec Dj Gringo pour la soirée 'Ladies Night' dès 18h, puis le vendredi 10 février de 18h30 à 21h30 'Live Music' avec Jojo (guitare) & Nina (chant).

AU MYKONOS (Maho Beach)



Ce Lounge-Bar Club en bord de mer avec ses cabanas autour de sa piscine, vous invite le samedi 11 février à son 'Insomniac Saturday' avec les Dj's Allan P, Owlsh & Andy Scorda, et le samedi 18 février pour le 'Mykonos Saturday' avec les Dj's Jayson Miro & Ajay Raw, avant le 2ème Anniversaire le samedi 25 février avec les Dj's Owlsh, Jayson Miro, Allan P, Andy Scorda & Jameson.

AU SHOOTERS (Maho Plaza)

Le Sports-Bar en dessous du Moonbar qui est ouvert dès 15h avec tables de Billard, Baby-Foot, écrans Tv, vous propose les mardis dès 22h son 'Sexy Tuesdays' avec Dj Sexer & Friends, en fin de semaine ses 'After Hours Party' avec divers Dj's, et dimanche 12 février dès 19h la 57ème édition de la 'Super Bowl' Football Américain avec la finale entre les Chiefs de Kansas City et les Eagles de Philadelphie.

LE DOCK 46 (Sandy Ground)

Ce Bar-Restaurant situé avant le pont qui est ouvert du lundi au samedi de 11h30 à 23h avec sa carte de bonnes suggestions, les pizzas, raclette sur réservation, son vivier à langoustes, vous annonce tous les mercredis sa soirée Karaoké avec Jean Louis et le samedi 11 février son Live Music à partir de 19h30 avec JR comme pianiste invité.

AU MARY'S BOON RESORT (Simpson Bay)



Le Restaurant de plage qui est ouvert 7/7 pour le Lunch & Dinner, vous rappelle tous les jours son 'Special Drinks & Foods', le dimanche 12 février sa 'Beach Party' de 13h à 19h avec Dj Gringo ou Kezkali et sur 4 écrans dès 19h la diffusion de la 'Super Bowl'.

AU ALINA SUSHIS (Maho Plaza)

Ce spot pour les amateurs de sushi, nigiri, carpaccio avec 100% de pur bœuf japonais 'Kuroge Wagyu', et ses spécialités de la cuisine japonaise, est ouvert tous les soirs à partir de 17h avec Ken et son équipe. Notez aussi tous les samedis votre 'Glam Saturday' dès 21h avec les Dj's Mister T ou Andy Scorda, puis mardi 14 février les spéciaux à la carte et de nouveaux cocktails pour la St Valentin.

AU JAVA SXM (Grand Case)

Le Restaurant-Beach Club-Bar qui est ouvert tous les jours à partir de 11h, vous invite à profiter de son nouveau spot totalement relooké en bord de mer et de découvrir sa savoureuse

VENDREDI 10 FEVRIER 20h30
HAVANA DEEP POWER
Cubana salsa

SAMEDI 11 FEVRIER 20h - 23h
BOOGALOO MUTINEERS
Latin-soul-gypsies

LAGOONIES
Bistro-Bar

Wellington Road, 33-35 Cole bay (Between Electec & Island Waterworld)

+1(721) 523-0115
Bistolagoonies@gmail.com

cuisine méditerranéenne aux influences Israéliennes servie sur les terrasses. Relevez également les animations du lundi au dimanche avec différents musiciens & Dj's invités, en notant déjà la venue du célèbre 'Cerrone' le 26 février.

A CUPECOY BRASSERIE (Cupecoy Village)

Ce nouveau spot de la restauration situé à Jordan Village avec sa cuisine Française traditionnelle, ne manque pas d'attraits au travers de ses plats typiques, ses spéciaux tous les soirs, et ses différentes soirées avec les surprises rôtisserie, les plats à thèmes, et quelques animations musicales.

A L'AXUM ART CAFE (Philipsburg)

Le Club sur Frontstreet vous invite à ses soirées Jazz à partir de 20h, vendredi 10 février pour le 'Kameleon Beats Trio' avec Didier (piano), Julien (Percus) & Antonio (Saxo) et vendredi 17 février 'Sxm Jazz Quintet' avec AD. Maestra (trompette), Florentiny (sax), Richardson (drums), Matthew (Basse) & Christian (piano).

AU HON HON HON-OUALICHI (Philipsburg)

Le Bar-Restaurant du Boardwalk vous propose tous les jours ses bonnes suggestions et le Football sur 2 écrans entre la Ligue 1, la Premier League et la Liga les 10/11/12 février, sans oublier en Rugby le Tournoi des 6 Nations avec la 2ème journée les 11 & 12 février, et le Live Music le vendredi 17/2 des 18h.

THE PUB (Simpson Bay)

Ce Bar-Restaurant vous invite à ses soirées 'Live Music' de 20h à 23h avec les vendredis le groupe Squall, les lundis la 'Jam session' de 7/8 musiciens, et les mercredis Ronny & Lee sur du 'Pop-Rock'. (5 musiciens)

AU CAPTAIN FRENCHY (Grand Case)

Le Bar-Restaurant qui est ouvert 7/7 à partir de 10h, vous propose jeudi sa soirée Bachata-Salsa- Kizomba avec Latin Sugar, vendredi

son 'Live Reggae', samedi sa 'Dj's Party', puis dimanche dès 16h sa 'Beach Party' avec différents Dj's invités, sans oublier pour les mardis de Gd Case Dj Prince de 19h à minuit.

AU QUAI 58 (Grand Case)



Le Bar-Restaurant qui est ouvert tous les jours à partir de 11h pour le Lunch ou le dîner, vous propose également de belles soirées musicales avec Dj Gasth à partir de 19h et le vendredi 10 février le retour du 'Blind Test' avec Delphine et Dj Audrey Simon.

AU RED PIANO (Pelican Key)

Le Piano-Bar vous propose en février ses soirées de 19h à 3h avec Adam Heart excellent chanteur-pianiste-guitariste américain pour animer les lieux du mardi au dimanche, puis tous les lundis c'est votre 'Church on Monday' avec le groupe What The Funk de 21h à minuit et Dj Nachum de 24h à 3h.

AU COMMODORE SUITES (Simpson Bay)

L'Hôtel situé sur Welfare Rd 109, vous invite à son 'Jazz & Wine Night' le samedi 18 février des 20h avec le 'Creole Jazz Quartet' composé de Christian Amour (piano), Alain D.Maestra (trompette), Connis (saxo), Michael (guitare), Roelof (basse), et Leonardo (drums) . (Alain Trompette & Roelof)

AU GRAND ST MARTIN (Marigot)

Le Bar-Restaurant qui vous accueille tous les jours pour le lunch avec ses bonnes suggestions à la carte, ses arrivages d'huîtres en semaine, samedi son 'Couscous Royal', vous proposera dans son Sports Bar du Rugby avec

SPORTS PUB
SHOOTERS
BELOW THE MOONBAR | MAHO VILLAGE | SXM

SUPER BOWL
SUN FEB 12 7PM
EAGLES (PHILADELPHIE) VS CHIEFS (KANSAS CITY)

La Grand Messe de merri

SAMEDI 11 FEVRIER
Diner Spectacle culte

LE DINNER CLUB
Princess Casino port de plaisance
\$ 55 / apéritif/entré /plat/ dessert
Resa/0690 773 666 / +1 721 559 37 94

RAINBOW CAFÉ	
FEBRUARY EVENTS	
SAT 11	DJ VITO & SWEET
SUN 12	DJ KILLERZ
SAT 18	DJ VITO, SWEET & JOE LOBEL
SUN 19	JOE LOBEL
SAT 25	DJ NOMIS
SUN 26	DJ NOMIS & FRIENDS
WEEKLY EVENTS	
EVERY TUESDAY	Live Music • Don Soley
EVERY THURSDAY	RITUAL • ALLAN P • Andy SCORDA
EVERY SATURDAY	Electronic Saturday • International DJs
EVERY SUNDAY	Sunday Service • RNB & DANCE HALL DJ'S
BOULEVARD DE GRAND CASE - +590 6 96 88 84 44	



La tournée de Mimi

la 2ème journée du Tournoi des 6 Nations samedi 11 février à 10h15 pour Irlande-France, et du Football avec les divers championnats, puis le retour de la Ligue des Champions les 14 & 15 février.

AU CODA BAR (Baie Orientale)

Le Bar-Restaurant vous propose tous les jours au lunch sa carte avec de nombreuses suggestions et tapas en soirée, puis ses animations avec des musiciens invités le mercredi et le samedi dès 18h.

A L'OASIS (Oyster Pond)

Le Restaurant-Pizzeria qui est ouvert midi & soir, vous propose tous les jeudis son 'After Work' de 18h à 20h avec différents musiciens, le samedi 11 février à partir de 19h 'Music Addict' avec Amin & Delphine et les dimanches son 'Brunch' de 10h à 14h.

AU KINGSMAN (Simpson Bay)



Ce Bar-Lounge-Cocktail vous propose de bonnes soirées du mardi au samedi à partir de 18h, avec mercredi Karaoke, le jeudi 'Perfor-

ming Live' avec la chanteuse Roxsy, le vendredi 'Jazz Night', et samedi 11 février de 20h à 23h Malaïka Maxwell & Connis Vanterpool.

AU SOGGY'S DOLLAR (Simpson Bay)



Le Bar-Club vous propose tous les soirs de 19h à 3h des animations musicales : vendredi 'Fridayz' Dj Em & Bossman, samedi 'Signature' Dj Em, dimanche 'Reggae' avec Percy Rankin et 'Super Bowl', puis mardi Latin Sugar 'Salsa Party', mercredi 'Ladies Night' Hybrid Band, et jeudi 'Rock in Hard' avec Livin' High.

AU LAGO HIGHT (Rambaud)

Le Night-Club vous propose le samedi 11 février sa soirée 'Pré Valentine's Party' à partir de 23h pour du Soca-Zouk avec les Dj's Lil'r, Vybz, Mike, et Patrice.

AU COCKY TURTLE (Simpson Bay)

Ce Spot de Kimsha Beach vous propose le jeudi sa soirée 'Karaoke', vendredi 'Dj's Party', le samedi 'Local Band', et le dimanche 12 février la 'Super Bowl' sur 2 grands écrans.

A LA TASCA (Mt Vernon)

Le Bar-Restaurant vous propose le mardi 14 février à partir de 20h sa soirée 'Valentines Day' avec le Sxm Jazz Quintet dans un concert de Créole-Jazz.

AU TORTUGA (Maho Beach)

Le Bar-Restaurant organise des dîners sur de bonnes notes dès 18h avec différents musiciens en fin de semaine et le dimanche diverses animations de 11h à 17h, puis dès 18h le 'Mojitos Band'.

SINT MAARTEN YACHT CLUB (Simpson Bay)

Tous les mercredis 'Happy Ladies' de 18h à 20h avec la chanteuse Ayan Farah, les vendredis 'Soul-Rock' avec Scud & Agathe ou Frédo en alternance, et les dimanches Eduardo pour les bons 'Standards'. (Eduardo)

AU NOWHERE SPECIAL (Simpson Bay)

Le Rum-Bar et Grill vous propose tous les jeudis sa 'Ladies Night' avec la chanteuse Shantilla, puis les vendredis, samedis & dimanches différents 'Big Band' pour la 'Caribbean Party'.

AU WAÏ PLAGE (Baie Orientale)

Le Beach-Bar-Restaurant vous invite à sa ses animations musicales avec le vendredi 10/2 à partir de 15h Dj Daytona, 19h Dj Madjin, et le dimanche pour sa 'Beach Party' avec différents musiciens ou Dj's invités.

AU KONTIKI (Baie Orientale)

Le Beach-Bar-Restaurant vous propose des animations musicales en fin de semaine à partir de 16h et le dimanche sa 'Beach Party' avec Dj Novella.

AU KKO BEACH (Baie Orientale)

Le Bar-Restaurant de plage vous attend tous les dimanches pour sa 'Beach Party' de 13h à 18h avec Dj Padré, en notant également le dimanche 12 février la 'Super Bowl' sur grand écran à partir de 19h.

AU ROXXY (Simpson Bay)

Le Beach-Bar-Restaurant vous propose tous les vendredis sa soirée 'Thank God It's Friday' dès 18h avec les Dj's Penelope & Mister T, puis le samedi et le dimanche sa 'Beach Party' avec différents Dj's à l'animation.

CARNAVAL DE ST MARTIN (Edition 2023)

Les grandes festivités vont débuter le vendredi 10 février avec un Bal Masqué, puis dimanche 12/2 pour la parade des enfants à Marigot, vendredi 17/2 avec le 'SXM Colors Wet Fete' à Galisbay, samedi 18/2 pour 'Jouvert' à Marigot et 'Clash of the Titans' à Galisbay, dimanche 19/2 avec parade des adultes à Marigot & 'Reggae Night' à Galisbay, lundi 20/2 'We Showdown' à Galisbay, mardi 21/2 avec parade de Mardi Gras à Marigot et mercredi 22/2 pour le 'Burning of Moomoo' à Marigot.

SUPER



Howell Center Hope Estate

Commerçants autrement

DU MARDI 7 FÉVRIER AU SAMEDI 18 FÉVRIER 2023

8,99
LE PRODUIT AU CHOIX
**EAU DE PARFUM
JE T'AIME
EVAFLOR**
Variétés au choix
Le flacon de 100 ml
Le L : 89,90€

4,50
LE PRODUIT AU CHOIX
**EAU DE PARFUM
MINI LOVE
OU MINI PINK**
Le flacon de 25 ml
Le L : 180€

3,50
LE PRODUIT
**BOUGIE
ROUGE
U MAISON**
Le lot de 10
19x165 cm

3,75
LE PRODUIT
CŒUR DE NEUCHÂTEL
AOP au lait cru 24% MG
La pièce de 200g
Le kg : 18,75€

4,75 -20%
LE PRODUIT SOIT
3,80 SOIT 0,95€
LE PRODUIT & CARTE U
DEDUITS
**PREPARATION
BROWNIES
AUX ECLATS
DE NOISETTES U**
Le doy pack de 500 g
Le kg : 9,50€

3,25 -20%
LE PRODUIT AU CHOIX
SOIT
2,60 SOIT 0,65€
LE PRODUIT & CARTE U
DEDUITS
**COULIS DE
FRUITS U**
Framboise
ou mangue
Le pot de 220 g
Le kg : 14,77€

1,50 -20%
LE PRODUIT AU CHOIX
SOIT
1,20 SOIT 0,30€
LE PRODUIT & CARTE U
DEDUITS
**PEPITES DE
CHOCOLAT U**
Au lait ou noir
Le sachet de 100 g
Le kg : 15€

1,35
LE PRODUIT
**BISCUITS
PETITS CŒURS
CHOCOLAT LU**
Le paquet de 125 g
Le kg : 10,80€

4,75 -20%
LE PRODUIT SOIT
3,80 SOIT 0,95€
LE PRODUIT & CARTE U
DEDUITS
TIRAMISU U SAVEUR
La boîte de 500 g
Le kg : 9,50€

2,49 -20%
LE PRODUIT SOIT
1,99 SOIT 0,50€
LE PRODUIT & CARTE U
DEDUITS
MOELLEUX AU CHOCOLAT U
La boîte de 2 (soit 190 g)
Le kg : 13,11€

1,99 -20%
LE PRODUIT SOIT
1,59 SOIT 0,40€
LE PRODUIT & CARTE U
DEDUITS
**CREME SUCREE
VANILLEE UHT
SOUS PRESSION U**
27% MG
La bombe de 250 g
Le kg : 7,96€

5,99 -20%
LE PRODUIT AU CHOIX
SOIT
4,79 SOIT 1,20€
LE PRODUIT & CARTE U
DEDUITS
**PROSECCO
DOC EXTRA DRY
COSTAROSS**
Rosé ou blanc
La bouteille de 75 cl
Le L : 7,99€

15,95
LE PRODUIT
**CHAMPAGNE
LOUIS
DANREMONT U**
Brut ou demi-sec
La bouteille de 75 cl
Le L : 21,27€

4,50 -20%
LE PRODUIT SOIT
3,60 SOIT 0,90€
LE PRODUIT & CARTE U
DEDUITS
**VIN MOUSSEUX
CAVA BRUT
LLORNA U**
La bouteille de 75 cl
Le L : 6€

5,99 -20%
LE PRODUIT SOIT
4,79 SOIT 1,20€
LE PRODUIT & CARTE U
DEDUITS
**ALSACE AOP
PINOT GRIS
BLANC DEMI SEC
ROSENHOF U**
La bouteille de 75 cl
Le L : 7,99€

7,50
LE PRODUIT
**LANGUEDOC
COTE DES ROSES**
AOP rosé
La bouteille
de 75 cl
Le L : 10€

10,75 -20%
LE PRODUIT SOIT
8,60 SOIT 2,15€
LE PRODUIT & CARTE U
DEDUITS
**MADIRAN TOUR
BOUSCASSE U**
AOP rouge
La bouteille
de 75 cl
Le L : 14,33€

5,25 -20%
LE PRODUIT SOIT
4,20 SOIT 1,05€
LE PRODUIT & CARTE U
DEDUITS
**VIN PAYS D'OC
MERLOT
LE BOSQUET U**
Rouge IGP
La bouteille
de 75 cl
Le L : 7€



3,99
LE KG
**PASTEQUE
TRANCHEE**
Origine Etats Unis



25,99
LE KG
**PAVE DE
RUMSTEAK**
Frais
A griller



**Au Pain
Gourmand**
LA BOULANGERIE D'HOWELL CENTER
OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI
de 6h00 à 14h00
DIMANCHE ET JOURS FERIES
de 7h00 à 12h45
Tél. : (+590) 590 52 09 29



**1€
=
\$1**

Ouvert du Lundi au Samedi et
Jours fériés de 8h00 à 20h00
Dimanche de 8h00 à 12h45

Howell Center Tél. : (+590) 590 29 54 32
Hope Estate Tél. : (+590) 590 52 23 60